

UNIVERSAL TRIMMER W/ 9 PILOT MULTI-PAK - LYMAN UNIVERSAL TRIMMER W/ 9 PILOT MULTI-PAK

Lyman Universal Trimmer w/ 9 Pilot Multi-Pak



Attributes

- Name: LYMAN UNIVERSAL TRIMMER W/ 9 PILOT MULTI-PAK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749010274
- Mfr. No.: 7862000
- Delivery weight: 1.769kg
- Shipping height: 91mm
- Shipping width: 150mm
- Shipping length: 305mm
- UPC: 011516720009

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Lyman Universal Trimmer mit 9 Pilot MultiPak](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lyman Universal Trimmer w/ 9 Pilot MultiPak](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador Universal Lyman con 9 Pilotos MultiPak](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Lyman Universal Trimmer avec 9 Pilotes MultiPak](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Universal Trimmer con 9 Pilot MultiPak](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Trymera Uniwersalnego z 9 Pilotami MultiPak](#)
- [Suomi: Lyman Universaali Leikkuri w/ 9 Pilot MultiPak Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání Lyman Univerzálního Ořezávače s 9 Pilotními Multibaleními](#)

Sicherheitshinweise für den Lyman Universal Trimmer mit 9 Pilot MultiPak

Einleitung

Willkommen beim Lyman Universal Trimmer mit 9 Pilot MultiPak. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir eine einfache und effiziente Möglichkeit zum Trimmen von Hülsen zu bieten. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Achte darauf, dass das Produkt nicht beschädigt ist, bevor du es benutzt.
- Bei der Verwendung des Produkts trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Überprüfe vor jeder Benutzung, ob alle Teile des Trimmers ordnungsgemäß montiert sind.
- Halte die Hände und andere Körperteile während des Betriebs vom Schneidbereich fern.
- Verwende den Trimmer nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Achte darauf, dass keine losen Kleidungsstücke oder Schmuckteile in die Nähe des Trimmers gelangen.
- Bei Anzeichen von Fehlfunktionen oder Beschädigungen, stoppe die Benutzung sofort und lasse das Produkt von einem Fachmann überprüfen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Montiere die gewünschten Pilotspitzen gemäß der beiliegenden Anleitung.
- Überprüfe die Befestigungen und stelle sicher, dass alles fest sitzt.

2. Nutzung

- Schalte den Trimmer ein und warte, bis er die volle Geschwindigkeit erreicht hat.
- Führe die Hülsen vorsichtig und gleichmäßig in den Trimmer ein, ohne übermäßigen Druck auszuüben.
- Nach dem Trimmen, schalte den Trimmer aus und warte, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, bevor du die Hülsen entfernst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Recycling und Abfallentsorgung.
- Das Produkt selbst sollte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informiere dich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von elektrischen Geräten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei

dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir weitere Informationen und Unterstützung bieten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des Lyman Universal Trimmers mit 9 Pilot MultiPak hat oberste Priorität. Bitte halte dich an alle oben genannten Hinweise, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Problemen zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for Lyman Universal Trimmer w/ 9 Pilot MultiPak

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Universal Trimmer with 9 Pilot MultiPak. This product is designed to provide you with efficient and effective trimming of cases. To ensure your safety and the proper use of this product, please read the following safety instructions carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use the product as intended and according to the manufacturer's instructions.
- Keep this trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the trimmer before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the trimmer if it appears damaged or is not functioning properly.
- Ensure a clean and organized workspace to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, while using the trimmer.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while operating the trimmer.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of tools and equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the trimmer is securely mounted or held in place before use to prevent movement.
- Do not place your fingers near the cutting area while the trimmer is in operation.
- Use only the specified pilots included with the trimmer to avoid compatibility issues.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer in any way.
- Always turn off and unplug the trimmer when not in use or when changing pilots.
- Keep hair, clothing, and loose items away from moving parts to prevent entanglement.
- Do not use the trimmer for any purpose other than its intended use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that you have a clean, flat surface for installation.
- Securely mount the trimmer to the work surface using the provided hardware.
- Confirm that the trimmer is stable and will not move during operation.

2. Using the Trimmer:

- Select the appropriate pilot for the case you are trimming.
- Insert the pilot into the trimmer according to the instructions provided in the product manual.
- Adjust the trimming length as needed using the adjustment mechanism.
- Place the case into the trimmer, ensuring it is properly aligned and secure.
- Turn on the trimmer and begin the trimming process, maintaining a safe distance from the cutting area.
- Once finished, turn off the trimmer and remove the trimmed case carefully.

3. Maintenance:

- Regularly clean the trimmer to remove any debris or residue.
- Inspect the pilots and cutting mechanisms for wear and replace them as necessary.

- Store the trimmer in a dry, safe place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the trimmer and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.
- Consider recycling options for metal and plastic components where available.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Lyman Universal Trimmer with 9 Pilot MultiPak.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador Universal Lyman con 9 Pilotos MultiPak

Introducción

Gracias por elegir el Recortador Universal Lyman con 9 Pilotos MultiPak. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el recorte de vainas. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el recortador fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el recortador antes de cada uso para detectar daños o desgastes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, si es necesario.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No uses el recortador si está dañado o si las piezas están sueltas.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el uso.
- No intentes modificar el recortador de ninguna manera.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos.
- Usa el recortador en un ambiente bien iluminado.
- No uses el recortador para recortar materiales que no sean vainas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira el recortador de su empaque y verifica que todas las piezas estén presentes.
- Coloca el recortador en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el piloto adecuado esté instalado para el tipo de vaina que vas a recortar.

2. Uso:

- Ajusta la configuración del recortador según el tipo de vaina.
- Inserta la vaina en el recortador, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Acciona el recortador siguiendo las instrucciones específicas del fabricante.
- Después de usar, limpia cualquier residuo y guarda el recortador en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el recortador, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos eléctricos y piezas de metal.
- Nunca deseches el recortador en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida específicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre la seguridad del producto, consulta el manual del usuario o visita el sitio web del fabricante. Si encuentras un producto inseguro o tienes un accidente, repórtalo a las autoridades correspondientes. Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y efectivo de tu Recortador Universal Lyman con 9 Pilotos MultiPak.

Guide de sécurité pour le Lyman Universal Trimmer avec 9 Pilotes MultiPak

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lyman Universal Trimmer avec 9 Pilotes MultiPak. Cet outil est conçu pour faciliter le raccourcissement des douilles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité cidessous. Ce guide respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de sécurité générales

- Assuretoi que l'outil est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne tente pas de modifier l'outil ou d'utiliser des pièces non recommandées par le fabricant.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte le manuel d'utilisation ou contacte un professionnel.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection pour éviter les projections de débris.
- Utilise des gants de sécurité pour protéger tes mains des bords tranchants.
- Ne porte pas de vêtements amples qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Assuretoi que l'outil est éteint et débranché lorsque tu changes les pilotes ou effectues des ajustements.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est en marche ou branché.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Déballer soigneusement le trimmer et les pilotes.
- Vérifier que tous les composants sont présents.
- Fixer le trimmer sur une surface stable et plane.
- S'assurer que l'outil est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation

- Choisir le pilote approprié selon le type de douille à raccourcir.
- Insérer le pilote dans le trimmer selon les instructions du fabricant.
- Placer la douille dans le trimmer et s'assurer qu'elle est bien positionnée.
- Activer l'outil et procéder au raccourcissement de la douille.
- Une fois le travail terminé, éteindre l'outil et débrancher le trimmer.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas l'outil à la poubelle ordinaire.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des outils électriques.
- Si l'outil est endommagé ou hors d'usage, envisage de le retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter le site web

du fabricant ou à contacter leur service clientèle. Assuretoi de garder le reçu d'achat et les informations sur le produit à portée de main.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le Lyman Universal Trimmer avec 9 Pilotes MultiPak en toute sécurité et efficacité. Rappelletoi que la sécurité est la priorité numéro un lors de l'utilisation d'outils.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Universal Trimmer con 9 Pilot MultiPak

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lyman Universal Trimmer con 9 Pilot MultiPak. Questo strumento è progettato per offrire prestazioni elevate nella rifinitura dei bossoli. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Utilizzare il trimmer solo per lo scopo previsto.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non inserire le mani o gli oggetti nel trimmer durante il funzionamento.
- Non forzare il trimmer oltre le sue capacità progettuali.
- Utilizzare solo i pilot forniti con il prodotto.
- Non utilizzare il trimmer in ambienti umidi o bagnati.
- Tenere il trimmer lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Seguire le istruzioni per la manutenzione e la pulizia fornite nel manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Posizionare il trimmer su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il trimmer sia fissato saldamente per evitare movimenti durante l'uso.
- Scegliere il pilot appropriato in base alle dimensioni del bossolo.
- Fissare il pilot nel trimmer seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale.

2. Uso

- Accendere il trimmer utilizzando l'interruttore di accensione.
- Inserire il bossolo nel pilot, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Eseguire il trimmer seguendo un movimento uniforme e controllato.
- Spegnere il trimmer dopo l'uso e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto e i suoi componenti nei rifiuti domestici.
- Smaltire il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici.
- Contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o dubbi riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il sito web del produttore o contattare un

punto di assistenza autorizzato.

Si prega di seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del Lyman Universal Trimmer con 9 Pilot MultiPak. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Sikkerhetsinstruksjoner for Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak. Dette produktet er designet for å gi deg en effektiv og presis trimming av hylser. For å sikre sikker bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med instruksjonene for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert beskyttelsesbriller og hansker, når du bruker trimmeren.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke trimmeren i fuktige eller våte omgivelser.
- Hold hånden og andre kroppsdeler unna kutteområdet under bruk.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere trimmeren selv; kontakt en profesjonell for assistanse.
- Bruk kun de medfølgende pilotene som er spesifisert for denne trimmeren.
- Sørg for at trimmeren er slått av og frakoblet når du bytter ut eller rengjør komponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av trimmeren:

- Plasser trimmeren på en stabil og flat overflate.
- Sørg for at alle deler er riktig montert i henhold til bruksanvisningen.
- Kontroller at trimmeren er sikkert festet før bruk.

2. Bruk av trimmeren:

- Sett inn hylsen i trimmeren og sørg for at den er riktig plassert.
- Juster høyden på trimmeren i henhold til ønsket lengde på hylsen.
- Slå på trimmeren og begynn å trimme hylsen, og hold alltid hendene unna kutteområdet.
- Når du er ferdig, slå av trimmeren og fjern hylsen.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra produktet skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektrisk og elektronisk avfall.
- Sørg for at alle deler av trimmeren er frakoblet før du kaster dem.
- Resirkuler emballasjematerialet der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet eller sikkerhetsrelaterte henvendelser, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig.

Sluttord

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak. Takk for at du velger vårt produkt, og vi håper det vil være til stor hjelp i dine prosjekter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Trymera Uniwersalnego z 9 Pilotami MultiPak

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Trymera Uniwersalnego z 9 Pilotami MultiPak firmy Lyman. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj trymera tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj trymer w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj trymera na stabilnej i równej powierzchni.
- Unikaj kontaktu z wodą i innymi cieczami.
- Regularnie sprawdzaj stan trymera przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj trymera i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze używaj odpowiednich pilotów do danego kalibru.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów w obszar tnący.
- Używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie próbuj modyfikować trymera ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu po użyciu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja pilotów:

- Wybierz odpowiedni pilot dla kalibru, który chcesz przyciąć.
- Włóż pilot do uchwytu trymera, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w uchwycie trymera.
- Upewnij się, że łuska jest stabilnie zamocowana.
- Obróć uchwyt trymera w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby przyciąć łuskę.
- Po zakończeniu przycinania, wyjmij łuskę z uchwytu.

3. Czyszczenie:

- Po każdym użyciu, oczyść trymer z resztek łusek i zanieczyszczeń.
- Użyj suchej ściereczki do przetarcia powierzchni trymera.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Upewnij się, że trymer jest całkowicie wyłączony przed utylizacją.
- W przypadku uszkodzonego trymera, skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.
- Nie wyrzucaj trymera do ogólnych odpadów; sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Trymera Uniwersalnego z 9 Pilotami MultiPak.

Lyman Universaali Leikkuri w/ 9 Pilot MultiPak

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Lyman Universaali Leikkurin w/ 9 Pilot MultiPak käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaisia tarpeita varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä se lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muuhun kuin siihen, mihin se on suunniteltu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina tarvittavia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Vältä koskemasta leikkurin teriin paljain käsin.
- Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.
- Varmista, että leikkuri on tukevasti kiinnitetty työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkurin teristä käytön aikana.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnolla paikallaan ennen leikkurin käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä leikkuri tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Asenna tarvittavat pilotit ohjeiden mukaan.

2. Käyttö

- Varmista, että leikkuri on pois päältä ennen kuin liität tai vaihdat pilotteja.
- Valitse haluamasi pilotti ja asenna se tiukasti paikalleen.
- Käynnistä leikkuri ja säädä nopeus tarvittaessa.
- Aseta hylsy leikkuriin ja paina kevyesti alas, kunnes se on paikallaan.
- Käytä leikkuria hellävaraisesti ja älä yritä pakottaa hylsyä, jos se ei mene sisään helposti.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista, onko alueellasi erityisiä kierrätysohjelmia tai pisteitä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän

verkkosivustonsa. Muista myös tarkistaa mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet EU:n Safety Gate järjestelmästä.

Kiitos, että valitsit Lyman Universaali Leikkurin w/ 9 Pilot MultiPak! Turvallinen ja tehokas käyttö varmistaa parhaan mahdollisen kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv upplevelse. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Använd skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmern.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Risk för skador:** Trimmern har vassa delar. Var försiktig när du hanterar och använder den.
- **Stabilitet:** Se till att trimmern står på en stabil yta under användning för att förhindra att den välter.
- **Användning av rätt piloter:** Använd endast de piloter som ingår i 9 Pilot MultiPak för att undvika skador och säkerställa korrekt funktion.
- **Ingen modifiering:** Modifiera inte trimmern eller dess delar. Detta kan leda till farliga situationer och ogiltigförklara garantin.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Placera trimmern på en plan och stabil yta.
- Se till att alla delar är ordentligt monterade enligt bruksanvisningen.
- Kontrollera att trimmern är i gott skick och att inga delar saknas eller är skadade.

2. Användning:

- Välj rätt pilot från 9 Pilot MultiPak som passar det hylsa du arbetar med.
- Sätt in piloten i trimmern och säkerställ att den sitter ordentligt.
- Följ anvisningarna i bruksanvisningen för att trimma hylsorna korrekt.
- Använd trimmern endast för dess avsedda syfte.

3. Efter användning:

- Stäng av trimmern och koppla bort den från strömkällan om det är en elektrisk modell.
- Rengör trimmern efter användning för att förhindra uppbyggnad av smuts eller skräp.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera trimmern och dess delar i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn material där det är möjligt, och se till att farliga material hanteras korrekt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Lyman Universal Trimmer med 9 Pilot MultiPak. Tack för att du prioriterar din säkerhet och nöje vid användning av våra produkter.

Bezpečnostní pokyny pro používání Lyman Univerzálního Ořezávače s 9 Pilotními Multibaleními

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Lyman Univerzální Ořezávač s 9 Pilotními Multibaleními. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné ořezávání nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, důrazně doporučujeme, abyste si přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Noste ochranné brýle a rukavice během používání ořezávače.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečnou manipulaci s nábojnicemi a jejich příslušenstvím.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je ořezávač správně nastaven na požadovanou délku nábojnice.
- Nepoužívejte ořezávač na nábojnice, které nejsou kompatibilní s tímto výrobkem.
- Při ořezávání držte ruku a další části těla daleko od pohyblivých částí ořezávače.
- Pokud dojde k zablokování ořezávače, okamžitě zastavte používání a odpojte jej od napájení.
- Nepokoušejte se ořezávač opravovat sami. V případě poruchy se obraťte na odborný servis.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití

- Ujistěte se, že máte všechny součásti a příslušenství, které byly dodány s výrobkem.
- Nainstalujte ořezávač podle pokynů v příručce, která je součástí balení.

2. Použití ořezávače

- Umístěte nábojnici do ořezávače a ujistěte se, že je správně zajištěna.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na rukojeť ořezávače, abyste provedli ořezávání.
- Po dokončení ořezávání vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je délka správná.

3. Údržba výrobku

- Pravidelně čistěte ořezávač od prachu a zbytků.
- Uložte ořezávač na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu. Zjistěte si, zda existují speciální sběrná místa pro elektrické a elektronické zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo prohlášení o nebezpečných produktech se obraťte na místní orgány nebo příslušné úřady. Vždy se informujte o aktualizacích a případných výzvách k vrácení výrobků prostřednictvím oficiálních kanálů.

Tento dokument byl vytvořen s cílem zajistit vaši bezpečnost a informovanost při používání Lyman Univerzálního Ořezávače s 9 Pilotními Multibaleními. Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání výrobku.